

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: OÜ Sabatäht

registrikood: 11385807

tänava/talu nimi, Mustamäe tee 185A-8
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 12912

telefon: +372 5105936

e-posti aadress: Kerti.Tergem@etl.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Materiaalne põhivara	9
Lisa 3 Müügitulu	9
Lisa 4 Tööjõukulud	10
Lisa 5 Seotud osapooled	10
Aruande allkirjad	11

Tegevusaruanne

2014. aastal tegeles OÜ Sabatäht tõlke- ja toimetustöödega. Juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

2015. aastal on plaanis jätkata tõlke- ja toimetustegevust, OÜ laiendamist kavas ei ole.

2014. a. ei tehtud uurimis- ja arenguväljaminekuid, neid pole planeeritud ka 2015. aastaks.

Kerti Tergem

Juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 076	224	
Nõuded ja ettemaksed	591	216	
Kokku käibevara	1 667	440	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3 554	3 978	2
Kokku põhivara	3 554	3 978	
Kokku varad	5 221	4 418	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	2 639	1 838	
Kokku lühiajalised kohustused	2 639	1 838	
Kokku kohustused	2 639	1 838	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	22	22	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2	1	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2	1	
Kokku omakapital	2 582	2 580	
Kokku kohustused ja omakapital	5 221	4 418	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	3 883	1 120	3
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-417	-200	
Mitmesugused tegevuskulud	-3 040	-773	
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-424	-147	2
Kokku ärikasum (-kahjum)	2	0	
Muud finantstulud ja -kulud	0	1	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2	1	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2	1	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	2	0
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	424	147
Kokku korrigeerimised	424	147
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-376	199
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	802	-230
Laekunud intressid	0	1
Kokku rahavood äritegevusest	852	117
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-449
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-449
Kokku rahavood	852	-332
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	224	556
Raha ja raha ekvivalentide muutus	852	-332
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 076	224

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	2 556	22	1	2 579
Aruandeaasta kasum (kahjum)			1	1
31.12.2013	2 556	22	2	2 580
Aruandeaasta kasum (kahjum)			2	2
31.12.2014	2 556	22	4	2 582

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Sabatäht OÜ 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes raha pangakontol. Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 300 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 300 euro, kantakse kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Lisa 2 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2012				
Soetusmaksumus	2 533	2 533	2 442	4 975
Akumuleeritud kulum	-956	-956	-343	-1 299
Jääkmaksumus	1 577	1 577	2 099	3 676
Ostud ja parendused	449	449		449
Amortisatsioonikulu	-27	-27	-120	-147
31.12.2013				
Soetusmaksumus	2 982	2 982	2 442	5 424
Akumuleeritud kulum	-983	-983	-463	-1 446
Jääkmaksumus	1 999	1 999	1 979	3 978
Amortisatsioonikulu	-204	-204	-220	-424
31.12.2014				
Soetusmaksumus	2 982	2 982	2 442	5 424
Akumuleeritud kulum	-1 187	-1 187	-683	-1 870
Jääkmaksumus	1 795	1 795	1 759	3 554

Lisa 3 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 883	1 020
Belgia	0	100
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 883	1 120
Kokku müügitulu	3 883	1 120
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Raamatukirjastamine	1 545	0
Kirjalik ja suuline tõlge	2 338	1 120
Kokku müügitulu	3 883	1 120

Lisa 4 Tööjõukulud

(eurodes)

Töötajaid ei olnud ja töötasusid ei makstud.

Lisa 5 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014
	Nõuded
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	80

2014	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 070
2013	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	230

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.04.2015

OÜ Sabatäht (registrikood: 11385807) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KERTI TERGEM	Juhatuse liige	21.04.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2
Kokku	4

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	2338	60.21%	Jah
Raamatukirjastamine	58111	1545	39.79%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kerti Tergem	46806070249		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5105936
E-posti aadress	Kerti.Tergem@etl.ee